



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. november 30.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. november 26.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. november 26-ával záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 35 millió eurós csökkenésének hátterében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval csökkent, 167,6 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,1 milliárd euróval emelkedett, 71,2 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 1,6 milliárd euróval nőtt, 473,6 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 4,9 milliárd euróval nőtt, 67,9 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 7,5 milliárd euróval emelkedtek, 344,9 milliárd euróra. 2004. november 24-én, szerdán lejárt egy 262,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 270 milliárd euró értékben.

2004. november 25-én, csütörtökön lejárt egy 25 milliárd eurós **hosszabb lejáratú refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 25 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel) igénybevételére – az előző héttel megközelítőleg azonos módon – gyakorlatilag nem került sor, míg a **betéti rendelkezésre állást** (forrásoldal, 2.2. tétel) – szintén az előző héthez hasonlóan – 0,1 milliárd euró értékben vették igénybe.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 0,7 milliárd euróval nőtt, 137,7 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. november 26.
(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. november 26.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. november 26.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 344	-35	1 Forgalomban lévő bankjegyek	473 554	1 552
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 637	-122	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 667	747
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	139 255	-2 708	2.2 Betéti rendelkezésre állás	56	-19
	164 892	-2 830	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	18 083	600	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	137 730	735
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 366	-316	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0
	7 366	-316	5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	67 883	4 940
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	269 998	7 498	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 859	-108
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0		73 742	4 832
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 639	256
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	254	1
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	0	-2	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	7	-6	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 303	-2 103
	345 005	7 490	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 662	17		9 303	-2 103
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	71 163	139	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
8 Euróban denominált államadósság	42 049	0	10 Egyéb kötelezettségek	58 342	-46
9 Egyéb eszközök	118 501	163	11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 873	1
Eszközök összesen	899 065	5 228	Források összesen	899 065	5 228

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.